

Hôpital Cochin/Université Paris Cité  
Maison des Adolescents- Maison de Solenn  
Séminaire de clinique transculturelle

« Naitre entre les mondes : actualités transculturelles en périnatalité »

Hawa CAMARA, Rahmeth RADJACK

Année 2024-2025

Avec l'aide de l'Association Internationale d'Ethnopsychanalyse (A.I.E.P.)

[www.aiiep-transculturel.com](http://www.aiiep-transculturel.com) et [www.mda.aphp.fr](http://www.mda.aphp.fr)

### Objectifs

Réfléchir et partager des expériences cliniques auprès des parents et des bébés.

Echanger entre professionnels de la périnatalité et de la petite enfance (soignants, travailleurs sociaux, PMI, ASE, etc.) Acquérir des compétences transculturelles et des outils pour repérer, identifier les vulnérabilités et malentendus en situation transculturelle, afin de mieux accompagner parents et bébés.

### Méthode

Mettre en lumière une thématique ou une question, à partir d'une présentation clinique (situation, dispositif, recherche, etc.), suivie d'une analyse (et/ou lecture transculturelle) et d'un partage d'expériences pour dégager des pistes et des outils de travail.

### Thème spécifique de l'année

Depuis toujours et en tout lieu, s'occuper d'un bébé mobilise le parent dans son intimité mais aussi dans ses appartenances (le couple, la famille, la société, etc.). D'une culture à une autre, la manière d'être parent varie. Il n'y a pas une bonne ou une mauvaise manière de faire : les bébés vont bien quand leurs parents se sentent de bons parents dans leur environnement, dans leur culture et à leurs yeux. Quand, au sein de nos sociétés cosmopolites, on s'occupe de parents et de bébés qui viennent du monde entier, il importe de ne pas « pathologiser » l'inconnu. Le professionnel doit, au contraire, s'ouvrir à l'altérité et se familiariser avec les différentes représentations et mondes pour soutenir les parents d'où qu'ils viennent dans leurs manières de faire.

Ce séminaire se propose d'être un lieu d'échanges pluri-professionnels autour de sujets d'actualités dans le champ de la périnatalité, en lien avec les pratiques du quotidien et nos rencontres cliniques. Ainsi, ensemble, à travers des expériences de terrains et des apports théoriques, nous tenterons d'acquérir des outils de travail et d'enrichir nos compétences pour mieux accompagner les bébés et leurs parents.

Cette année, nous aborderons les représentations culturelles autour de la naissance et l'accueil des bébés. Des vulnérabilités peuvent être associées à cette période périnatale montrant tout l'intérêt d'une approche transculturelle dans cette période particulière de la vie ainsi que les dispositifs existants. Et nous réfléchirons aux préoccupations que peuvent rencontrer les professionnels travaillant dans des champs divers (protection de l'enfance, prise en charge des situations de précarité, psychotraumatisme, de violence, adolescence, etc.).

**CALENDRIER : un lundi par mois de 17h30 à 19h30**

14/10/24, 18/11/24, 16/12/24, 13/01/25, 10/02/25, 10/03/25, 19/05/25, 16/06/25

Lieu : Maison des adolescents de Cochin, 97 bd de port royal, 75014 Paris

Présentiel privilégié mais distanciel possible pour la province

### Inscription :

- Vous devez adhérer à l'AIEP (50 euros) : <https://aiiep-transculturel.com/adhesion/>
- Adresser par mail votre carte d'adhérent à : [floriane.crine@aphp.fr](mailto:floriane.crine@aphp.fr) en précisant le séminaire souhaité.

**Il est impératif de respecter les horaires de début et de fin de séminaire et de participer à l'ensemble du cycle.**

## « Naitre entre les mondes : actualités transculturelles en périnatalité »

Hawa CAMARA, Rahmeth RADJACK

Année 2024-2025

Avec l'aide de l'Association Internationale d'Ethnopsychanalyse (A.I.E.P.)

[www.aiep-transculturel.com](http://www.aiep-transculturel.com) et [www.mda.aphp.fr](http://www.mda.aphp.fr)

### Programme Provisoire

#### Les lundis de 17h30 à 19h30

- **14/10/24** - Elena Monleón Rivera :  
« Aroma a tierra. Les changements du peri-partum dans les ranchs du Sierra de la Giganta au Mexique »
- **18/11/24** - Lucie Leveugle:  
« Comment utiliser l'identité culturelle du soignant au profit de la relation de soin ? »
- **16/12/24** - Zelda Guilbaud (à confirmer):  
« Prendre racine »
- **13/01/25** - Lamia Abdul:  
« Vécu de la prématurité et de sa prise en charge en néonatalogie par les parents en situation transculturelle »
- **10/02/25** - Equipe Rennes (Christelle Gosme) à confirmer :  
« Porter en réseau pour la création d'un lien mère-bébé en pédopsychiatry »
- **10/03/25** - Mathilde Laroche-Joubert (à confirmer) :  
« Transmission du trauma mère - bébé »
- **19/05/25** - Helene Kane (à confirmer):  
« Approche anthropologique des soins aux nouveaux-nés »
- **16/06/25** - Yamina Ghemari & Estelle Gioan (à confirmer) :  
« Interpretariat et dispositifs transculturels en périnatalité »

Salle Lebovici, Maison des adolescents de Cochin

**Il est impératif de respecter les horaires de début et de fin de séminaire**

Renseignements et inscriptions : Floriane Crine : [floriane.crine@aphp.fr](mailto:floriane.crine@aphp.fr)

#### Bibliographie :

- Camara H, Radjack R et al., « Apprendre de la vie des mères. Approche transculturelle », Journal de la psychanalyse de l'enfant, 2016
- Lebovici S. Psychopathologie du bébé, Paris, Puf, 1989
- Moro M.R., Neuman D., Réal I. (dir.), Maternités en exil. Mettre des bébés au monde et les faire grandir en situation transculturelle, Grenoble, La Pensée sauvage, 2008
- Stork H., Enfances indiennes. Étude de psychologie transculturelle et comparée du jeune enfant, Paris, Paidós/Le Centurion, 1986